KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 42**

**Phaåm 33: XA LÌA THEÁ GIAN (Phaàn 7)**

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù tònh Hyû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tònh Hyû phaùt taâm Boà-ñeà.
2. Tònh Hyû boû taát caû sôû höõu.
3. Tònh Hyû ñoái vôùi ngöôøi phaïm giôùi chaúng sinh loøng aùc, maø coøn giaùo hoùa khieán cho thaønh töïu.
4. Tònh Hyû ñoái vôùi taát caû chuùng sinh tranh tuïng ñeàu khieán hoøa hôïp, ñöôïc trí voâ thöôïng.
5. Tònh Hyû hoä trì chaùnh phaùp chaúng tieác thaân maïng.
6. Tònh Hyû xa lìa naêm duïc, thöôøng öa chaùnh phaùp.
7. Tònh Hyû khieán cho taát caû chuùng sinh chaúng tham tröôùc vaät duïng sinh hoaït, thöôøng öa chaùnh phaùp.
8. Tònh Hyû thaáy taát caû Phaät cung kính cuùng döôøng khoâng coù chaùn, ñuû maø chaúng hoaïi phaùp giôùi.
9. Tònh Hyû khieán cho taát caû chuùng sinh thöôøng öa Tam-muoäi thieàn ñònh giaûi thoaùt noái tieáp nhau.
10. Tònh Hyû khieán cho taát caû chuùng sinh chuyeân caàu tòch tónh, tröø dieät loaïn töôûng, ñöôïc tueä voâ thöôïng, lìa khoûi taø kieán, troøn ñuû caùc nguyeän, roát raùo khoå haïnh Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù tònh Hyû cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû Hyû naøy thì ñöôïc ñaïi Hyû thanh tònh voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù tònh Xaû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tònh Xaû, ñöôïc taát caû chuùng sinh cung kính cuùng döôøng chaúng sinh tham aùi, bò taát caû chuùng sinh khinh maïn huûy nhuïc chaúng sinh saân haän.
2. Tònh Xaû, tuy Boà-taùt thöôøng laøm vieäc giöõa theá gian maø khoâng bò taùm phaùp laøm oâ nhieãm.
3. Tònh Xaû ñoái vôùi baäc phaùp khí bieát ñuùng thôøi, ñoái vôùi chaúng phaûi haïng phaùp khí chaúng sinh loøng aùc.
4. Tònh Xaû, chaúng caàu Thanh vaên, Duyeân giaùc, Höõu hoïc, Voâ hoïc.
5. Tònh Xaû, xa lìa taát caû phieàn naõo cuûa naêm duïc … cho ñeán loøng chaúng sinh moät yù nieäm aùc.
6. Tònh Xaû, chaúng khen söï tu haønh Nhò thöøa vaø chaùn sinh töû.
7. Tònh Xaû xa lìa lôøi noùi theá gian, lôøi noùi chaúng phaûi Nieát-baøn, lôøi noùi chaúng phaûi ly duïc, lôøi noùi ñuøa giôõn, lôøi noùi laøm khoå naõo ngöôøi khaùc, lôøi noùi Thanh vaên, Duyeân giaùc… cho ñeán taát caû lôøi noùi laøm chöôùng ngaïi Boà-ñeà.
8. Neáu coù chuùng sinh ñôïi luùc thoï hoùa thì Boà-taùt tònh Xaû.
9. Neáu coù chuùng sinh ñöôïc nhaän Phaät giaùo hoùa thì Boà-taùt tònh Xaû.
10. Tònh Xaû, Ñaïi Boà-taùt xa lìa hai phaùp, khoâng treân, khoâng döôùi, khoâng laáy, khoâng

boû, khoâng hö, khoâng thaät, quaùn saùt bình ñaúng, an truï chaân thaät, ñaéc ñöôïc nhaãn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù tònh Xaû cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû Xaû naøy thì ñöôïc ñaïi Xaû thanh tònh voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù nghóa. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nghóa ña vaên thì theo nhö lôøi noùi maø tu haønh.
2. Nghóa phaùp thì duøng phöông tieän kheùo leùo maø phaân bieät giaûi baøy.
3. Nghóa khoâng thì hieåu roõ ñöôïc ñeä nhaát khoâng.
4. Nghóa tòch dieät thì khieán cho taát caû chuùng sinh lìa khoûi sinh töû.
5. Nghóa chaúng theå noùi thì ñoái vôùi taát caû ngoân ngöõ khoâng ñaém tröôùc.
6. Nghóa Nhö thì quaùn saùt bình ñaúng taát caû ba ñôøi.
7. Nghóa nhaäp phaùp thì ñeàu cuøng moät vò.
8. Nghóa Nhö Lai thì thuaän Nhö Lai.
9. Nghóa thaät theá thì giaùc ngoä chaân thaät.
10. Nghóa ñaïi Baùt-nieát-baøn thì dieät taát caû khoå maø chaúng ñoaïn haïnh Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù nghóa cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nghóa naøy thì ñöôïc nghóa Nhaát thieát trí voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùp chaân thaät, ñuùng nhö lôøi noùi maø tu haønh.
2. Phaùp khoâng haïi, xa lìa saân nhueá.
3. Phaùp khoâng tranh, tröø dieät taát caû caùc phieàn naõo.
4. Phaùp tòch dieät, lìa khoûi söï thieâu ñoát cuûa theá gian.
5. Phaùp ly duïc, vónh vieãn lìa khoûi caùc phieàn naõo cuûa duïc caáu.
6. Phaùp chaúng hö roãng, lìa khoûi hö voïng.
7. Phaùp chaúng sinh, taát caû phaùp ñeàu nhö hö khoâng.
8. Phaùp voâ vi, lìa khoûi ba töôùng.
9. Phaùp taùnh tònh, töï nhieân thanh tònh.
10. Phaùp Baùo thaân phieàn naõo dieät, Voâ dö Nieát-baøn thì haønh haïnh Boà-taùt, thoï trì chaúng boû vaäy.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phaùp voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi loaïi coâng ñöùc troøn ñuû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khuyeân chuùng sinh phaùt khôûi taâm Boà-ñeà laø coâng ñöùc troøn ñuû, chaúng ñoaïn tuyeät Tam baûo.
2. Thuaän theo möôøi thöù hoài höôùng laø coâng ñöùc troøn ñuû, ñoaïn taát caû phaùp chaúng laønh, gom taát caû phaùp laønh.
3. Trí tueä chaùnh giaùo laø coâng ñöùc troøn ñuû, ôû trong ba coõi, coâng ñöùc toái thuø thaéng.
4. Loøng khoâng meät chaùn laø coâng ñöùc troøn ñuû, ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh ñeán bôø

kia.

1. Coù theå lìa boû heát sôû höõu trong ngoaøi laø coâng ñöùc troøn ñuû, ñoái vôùi taát caû vaät ñeàu

khoâng tham tröôùc.

1. Töôùng toát ñaày ñuû, tinh taán chaúng lui laø coâng ñöùc troøn ñuû, döøng taâm buoâng lung.
2. Chaúng xem thöôøng ba phaåm caên laønh laø coâng ñöùc troøn ñuû, phöông tieän kheùo leùo hoài höôùng Boà-ñeà.
3. Ñoái vôùi chuùng sinh taø ñònh, phaïm giôùi chaúng khôûi loøng khinh maïn maø theâm lôùn ñaïi Bi laø coâng ñöùc troøn ñuû, hieån hieän phaùp baäc Ñaïi nhaân.
4. Cung kính cuùng döôøng taát caû Nhö Lai, ñoái vôùi taát caû Boà-taùt, khôûi leân Nhö Lai töôûng, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh thì laøm vieäc roát raùo laø coâng ñöùc troøn ñuû, nuoâi lôùn thuû hoä loøng ngay thaúng.
5. Ñaïi Boà-taùt ôû a-taêng-kyø kieáp tu taäp ñaày ñuû taát caû caên laønh ñeàu coù theå ñem heát caên laønh aáy cho moät chuùng sinh maø loøng khoâng lo laéng hoái tieác. Moät chuùng sinh nhö theá thì taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö vaäy. Ñoù laø möôøi loaïi ñaïi coâng ñöùc troøn ñuû, ngang baèng coõi hö khoâng, thaønh töïu ñaày ñuû trí tueä roäng lôùn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù coâng ñöùc troøn ñuû cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc ñaïi coâng ñöùc troøn ñuû voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi loaïi trí troøn ñuû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Gaàn guõi Thieän tri thöùc chaân thaät ña vaên, cung kính toân troïng leã baùi cuùng döôøng phuïng caáp, thuaän theo chaúng traùi lôøi daïy cuûa vò aáy laø trí troøn ñuû thöù nhaát, xa lìa doái traù.
2. Lìa maïn, khieâm toán, loøng khoâng buoâng lung, thaân, mieäng vaø yù ñeàu nhu nhuyeán khoâng coù taâm thoâ thaùo, thöôøng hoan hyû hoä trì tònh giôùi, neùt maët khoan hoøa, lôøi noùi dòu ngoït, chaøo hoûi tröôùc, xa lìa taø nguïy laø trí troøn ñuû thöù hai, töï nhieân thaønh töïu phaùp khí cuûa Phaät.
3. An truï ôû nieäm tueä, chaúng boû chaùnh giaùc, tröø dieät loaïn töôûng, tu taäp saùu nieäm, haønh saùu hoøa kính, chaúng caàu söï ñeàn ñaùp aáy laø trí troøn ñuû thöù ba, sinh ra nuoâi lôùn möôøi thöù trí.
4. Öa phaùp, öa nghóa, sieâng tu chaùnh phaùp, hoïc khoâng chaùn, xa lìa theá luaän vaø lôøi noùi theá gian, öa nghe lôøi noùi theá gian, xa lìa Tieåu thöøa, öa caàu Ñaïi thöøa laø trí troøn ñaày thöù tö, tu taäp chaùnh nieäm chaúng theå nghó baøn.
5. Chính caàu saùu phaùp Ba-la-maät, thoï trì, tu taäp, thaønh töïu ñaày ñuû boán thöù phaïm truï, thuaän caùc minh phaùp, hay hoûi ngöôøi trí, xa lìa ñöôøng aùc, chuyeân caàu ñöôøng laønh, loøng Töø ñieàu phuïc, lìa khoûi söï luaän baøn cheâ traùch, phoøng hoä loøng keû khaùc laø trí troøn ñaày thöù naêm, theo ñuùng lôøi noùi tu haønh phaùp chaân thaät cuûa chö Phaät.
6. Thöôøng öa xuaát gia, chaúng thích ba coõi, thuû hoä loøng mình, xa lìa ba töôûng, chaúng sinh loøng aùc, thaân, mieäng vaø yù ñeàu nhu nhuyeán caû, gioûi bieát taâm taùnh laø trí troøn ñaày thöù saùu, khieán cho loøng mình, taâm ngöôøi ñeàu thanh tònh.
7. Quaùn aám nhö huyeãn, giôùi nhö raén ñoäc, nhaäp nhö laøng xoùm vaéng, quaùn taát caû phaùp nhö huyeãn hoùa nhö soùng naéng, nhö traêng döôùi nöôùc, nhö boùng trong göông, nhö moäng nhö chôùp, nhö tieáng vang, nhö voøng löûa xoay nhö chöõ vieát trong khoâng, nhö löôùi traän Nhaân-ñaø-la, nhö aùnh saùng maët trôøi, maët traêng, chaúng phaûi thöôøng coøn, chaúng phaûi ñoaïn maát, khoâng laïi khoâng ñi, khoâng döøng, thaâm taâm tín giaûi chaúng khôûi baøi baùng laø trí troøn ñaày thöù baûy, ñoù laø khoâng sinh truï, dieät, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû phaùp, trí tueä tònh khoâng.
8. Khoâng ngaõ, khoâng chuùng sinh, khoâng Phuù-giaø-la, khoâng aân, khoâng nghóa, khoâng tham, saân, si, khoâng sôû höõu, khoâng huûy baùng, khoâng khen ngôïi, khoâng laáy, khoâng boû, khoâng chuû, khoâng haønh, roát raùo Nieát-baøn. Neáu Ñaïi Boà-taùt nghe phaùp saâu xa naøy maø coù theå tin, coù theå hieåu, tröø dieät nghi hoaëc thì ñoù laø trí troøn ñaày thöù taùm, roát raùo ñaày ñuû giaûi thoaùt saâu xa.
9. Duøng chaùnh phöông tieän, tö duy Chæ quaùn, ñieàu phuïc caùc caên, taát caû caùc phaùp khoâng coù taïo taùc, voâ sinh, voâ vi ñeàu tòch dieät heát, chuùng sinh cho laø ngaõ thì roát raùo khoâng sôû höõu, khoâng troùi, khoâng môû, khoâng thaân, mieäng, taâm, cuõng khoâng tinh taán quaùn saùt taát caû chuùng sinh, taát caû phaùp, taát caû taâm, taát caû haïnh, khoâng tröôùc, khoâng sau, ñeàu bình

ñaúng heát laø trí troøn ñaày thöù chín, xa lìa taát caû töôùng, roát raùo ñeán bôø kia.

1. Ñaïi Boà-taùt gioûi bieát duyeân khôûi neân thaáy phaùp thanh tònh, thaáy phaùp thanh tònh neân thaáy coõi thanh tònh, thaáy coõi thanh tònh neân thaáy hö khoâng thanh tònh, thaáy hö khoâng thanh tònh neân thaáy phaùp giôùi thanh tònh, thaáy phaùp giôùi thanh tònh neân thaáy trí tueä laø trí troøn ñaày thöù möôøi, gom chöùa Nhaát thieát trí.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù trí troøn ñuû cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc Ñaïi trí thanh tònh voâ ngaïi voâ thöôïng trong taát caû phaùp cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù minh tuùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Minh tuùc bieát saâu Phaät phaùp.
2. Minh tuùc tröø dieät si aùm trong taát caû phaùp.
3. Minh tuùc xa lìa taø kieán.
4. Minh tuùc tueä quang thanh tònh soi khaép caùc caên.
5. Minh tuùc chaùnh tinh taán phöông tieän sieâng tu.
6. Minh tuùc ly sinh, thaâm nhaäp vaøo ñöôøng chaùnh chaân ñeá cuûa Boà-taùt.
7. Minh tuùc trí voâ sinh, dieät tröø nghieäp phieàn naõo, thaønh töïu taän trí.
8. Minh tuùc Thieân nhaõn thanh tònh, tö duy tònh tueä.
9. Minh tuùc öùc nieäm thanh tònh nghó veà tuùc maïng.
10. Minh tuùc trí voâ laäu ñaày ñuû tònh ñòa, thanh tònh caùc minh, dieät tröø caùc laäu.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù minh tuùc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc Ñaïi minh voâ thöôïng trong taát caû caùc phaùp cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù caàu phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Caàu phaùp tröïc taâm thì phaûi lìa khoûi taâm doái traù hö nguïy.
2. Caàu phaùp tinh caàn thì lìa khoûi giaûi ñaõi.
3. Caàu phaùp moät höôùng thì chaúng tieác thaân maïng.
4. Caàu phaùp vì ñoaïn taát caû phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh thì chaúng caàu vaät duïng sinh hoaït.
5. Caàu phaùp vì lôïi ích cho taát caû chuùng sinh thì chaúng vì tö lôïi.
6. Caàu phaùp vì thaâm nhaäp trí tueä thì chaúng xem thöôøng ngöôøi.
7. Caàu phaùp muoán khieán cho chaùnh phaùp thöôøng kieân coá thì chaúng öa theá gian.
8. Caàu phaùp vì thöông xoùt chuùng sinh thì chaúng boû taâm Boà-ñeà.
9. Caàu phaùp vì theo caâu hoûi cuûa taát caû chuùng sinh maø coù theå ñaùp thì coù theå dieät tröø heát caùc nghi hoaëc.
10. Caàu phaùp vì ñaày ñuû Phaät phaùp thì chaúng öa thöøa khaùc.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù caàu phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc trí voâ ngaïi, voâ thöôïng khoâng do ngöôøi khaùc maø giaùc ngoä nôi taát caû caùc Phaät phaùp.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùp saùng roõ. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùp saùng roõ thuaän theo theá gian, vì muoán nuoâi lôùn taát caû caên laønh phaøm phu cuûa theá gian.
2. Phaùp saùng roõ khoâng ngaïi, khoâng hoaïi tín thì hieåu ñöôïc chaân taùnh cuûa phaùp, tin ngöôøi thöïc haønh.
3. Phaùp saùng roõ an truï phaùp giôùi thì hieåu ñöôïc ngöôøi haønh phaùp.
4. Phaùp saùng roõ xa lìa taùm taø, höôùng veà taùm chaùnh ñaïo thì hieåu ñöôïc taùm haïng ngöôøi.
5. Phaùp saùng roõ tröø dieät moïi keát söû, ñoaïn sinh töû laäu, thaáy chaân thaät ñeá thì hieåu ñöôïc Tu-ñaø-hoaøn.
6. Phaùp saùng roõ quaùn thaáy vò laø nguy hieåm, trôû laïi thoï sinh thì hieåu ñöôïc Tö-ñaø-

haøm.

1. Phaùp saùng roõ cho ñeán giaây laùt chaúng öa ba coõi, chaúng ñaém tröôùc thoï sinh,

chuyeân caàu laäu taän thì hieåu ñöôïc A-na-haøm.

1. Phaùp saùng roõ saùu thoâng töï taïi, nhaäp vaøo taùm giaûi thoaùt, tuøy yù chaùnh thoï chín thöù lôùp ñònh vaø caùc bieän taøi thì hieåu ñöôïc A-la-haùn.
2. Phaùp saùng roõ thöôøng öa tòch tónh, nhôø ngoaïi duyeân hieåu ñöôïc tri tuùc thieåu söï, chaúng nhôø ngöôøi khaùc giaùc ngoä, thaønh töïu trí tueä thì hieåu ñöôïc Duyeân giaùc.
3. Phaùp saùng roõ, thaønh töïu thaéng trí, caùc caên minh lôïi, loøng thöôøng giaûi thoaùt, nuoâi lôùn voâ löôïng coâng ñöùc trí tueä, ñuû ñaày möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy cuûa chö Phaät vaø taát caû phaùp Phaät thì hieåu ñöôïc Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp saùng roõ cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phaùp saùng roõ Ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùp höôùng veà. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùp höôùng veà tuøy thuaän cung kính Thieän tri thöùc.
2. Phaùp höôùng veà giaùc ngoä chö Thieân.
3. Phaùp höôùng veà nôi taát caû Phaät thöôøng coù loøng taøm quyù.
4. Phaùp höôùng veà nghó thöông chuùng sinh chaúng boû sinh töû.
5. Phaùp höôùng veà roát raùo taát caû vieäc, chaúng khôûi loøng hö voïng.
6. Phaùp höôùng veà xa lìa caùc thöøa khaùc, chuyeân tu Ñaïi thöøa Boà-taùt.
7. Phaùp höôùng veà xa lìa taø ñaïo, chuyeân caàu chaùnh ñaïo.
8. Phaùp höôùng veà haøng phuïc ma quaân, dieät tröø phieàn naõo.
9. Phaùp höôùng veà an truï Phaät ñòa, bieát caùc caên cuûa taát caû chuùng sinh roài öùng theo söï nghe phaùp maø roäng vì hoï dieãn noùi.
10. Phaùp höôùng veà an truï ôû voâ löôïng, voâ bieân phaùp giôùi thanh tònh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp höôùng veà cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phaùp höôùng veà voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù ma. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ma naêm aám, tham tröôùc naêm aám.
2. Ma phieàn naõo, nhieãm phieàn naõo.
3. Ma nghieäp, hay chöôùng ngaïi.
4. Ma taâm, töï kieâu maïn.
5. Ma töû, lìa khoûi thoï sinh.
6. Ma trôøi, khôûi leân kieâu maïn buoâng lung.
7. Ma maát caên laønh, loøng chaúng hoái.
8. Ma Tam-muoäi, tham ñaém, chaáp tröôùc caùc quaû vò.
9. Ma Thieän tri thöùc, ñoái vôùi ngöôøi ñoù sinh loøng chaáp tröôùc.
10. Ma chaúng bieát chaùnh phaùp Boà-ñeà, chaúng theå sinh ra caùc nguyeän lôùn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù ma cuûa Ñaïi Boà-taùt. Boà-taùt neân taïo phöông tieän mau choùng xa lìa chuùng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù ma nghieäp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Queân maát taâm Boà-ñeà tu caùc caên laønh, ñoù laø ma nghieäp.
2. Loøng aùc boá thí, loøng saân trì giôùi, ñoù laø ma nghieäp.
3. Boû chuùng sinh taùnh aùc, giaûi ñaõi, khinh maïn chuùng sinh, chaùn aùc, taâm loaïn, khoâng trí, ñoù laø ma nghieäp.
4. Boûn seûn chaùnh phaùp, cheâ traùch chuùng sinh phaùp khí, tham caàu lôïi döôõng maø vì ngöôøi noùi phaùp, vì ngöôøi chaúng phaûi phaùp khí maø noùi phaùp thaâm dieäu, ñoù laø ma nghieäp.
5. Chaúng nghe Ba-la-maät, tuy nghe maø chaúng tu haønh, sinh loøng bieáng nhaùc chaúng caàu Boà-ñeà thaâm dieäu Voâ thöôïng, ñoù laø ma nghieäp.
6. Xa lìa Thieän tri thöùc, gaàn guõi aùc tri thöùc, öa caàu Nhò thöøa, ôû choã thoï sinh, coù taâm tröø dieät söï ly duïc tòch tónh, ñoù laø ma nghieäp.
7. ÔÛ choã Boà-taùt khôûi leân loøng saân nhueá, noùi loãi xaáu cuûa hoï, ñoaïn döùt lôïi döôõng cuûa hoï, thöôøng xeùt neùt tìm toäi vaø nhìn hoï baèng ñoâi maét aùc, ñoù laø ma nghieäp.
8. Baøi baùng chaùnh phaùp, chaúng nghe Kheá kinh, nghe ñöôïc chaúng khen ngôïi. Neáu coù Phaùp sö noùi phaùp, chaúng hay cung kính nhuùn nhöôøng, loøng töï khieâm maø cho raèng ta noùi ñuùng nghóa, hoï noùi chaúng ñuùng nghóa, ñoù laø ma nghieäp.
9. Hoïc luaän theá gian, vaên töï kheùo leùo, gioûi veà caâu nghóa, tay vieát vaên tuïng, öa noùi Nhò thöøa, che giaáu phaùp saâu xa, giaûng noùi phaùp taïp, ñoái vôùi phi phaùp noùi laø phaùp thaäm thaâm, xa lìa Boà-ñeà, an truï taø ñaïo, ñoù laø ma nghieäp.
10. Keû ñaõ ñöôïc ñoä ñaõ ñöôïc yeân thì gaàn guõi cung kính cuùng döôøng hoï, ngöôøi chöa ñöôïc ñoä chöa ñöôïc yeân thì maõi chaúng gaàn guõi cung kính cuùng döôøng, cuõng chaúng giaùo hoùa, ñoù laø ma nghieäp. Rôi vaøo taêng thöôïng maïn, taêng tröôûng caùc maïn, khinh mieät chuùng sinh, chaúng caàu trí tueä chaân thaät cuûa chaùnh phaùp, caùc caên taùn loaïn chaúng theå hoùa ñoä, ñoù laø ma nghieäp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù ma nghieäp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Ñaïi Boà-taùt neân mau choùng xa lìa chuùng maø chính caàu Phaät nghieäp.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù lìa boû nghieäp ma. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Gaàn guõi Thieän tri thöùc thì lìa boû ma nghieäp.
2. Chaúng töï toân, chaúng töï khen ngôïi thì lìa boû ma nghieäp.
3. Tin phaùp saâu xa cuûa Phaät, chaúng sinh loøng baøi baùng thì lìa boû ma nghieäp.
4. Chöa töøng queân maát taâm Nhaát thieát trí thì lìa boû ma nghieäp.
5. An truï chaúng buoâng lung, tu taäp phaùp thaäm thaâm thì lìa boû ma nghieäp.
6. An truï ôû Boà-taùt taïng, chaân chaùnh caàu taát caû phaùp thì lìa boû ma nghieäp.
7. Thöôøng muoán nghe phaùp, öa nghe nghóa saâu xa loøng khoâng meät moûi thì lìa boû ma nghieäp.
8. Quy y taát caû caùc Phaät möôøi phöông thì lìa boû ma nghieäp.
9. Loøng tin chaùnh nieäm Boà-ñeà cuûa taát caû chö Phaät thì lìa boû ma nghieäp.
10. Taát caû Boà-taùt sinh ra caên laønh ñeàu chaúng hai thì lìa boû ma nghieäp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù lìa boû ma nghieäp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nghieäp naøy thì lìa khoûi ñöôøng nghieäp cuûa taát caû caùc ma.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù thaáy Phaät. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Do khoâng chaáp tröôùc Phaät an truï theá gian thaønh Chaùnh giaùc.
2. Do nguyeän neân Phaät sinh ra.
3. Nhôø nghieäp baùo maø tin Phaät.
4. Giöõ söï tuøy thuaän Phaät.
5. Nieát-baøn Phaät ñaõ vöôït qua.
6. Phaùp giôùi Phaät khoâng ñaâu chaúng ñeán.
7. Taâm an truï Phaät.
8. Voâ löôïng Tam-muoäi Phaät khoâng vöôùng maéc.
9. Taùnh Phaät quyeát ñònh.
10. Nhö yù Phaät che khaép.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù thaáy Phaät cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì coù theå nhìn thaáy Nhö Lai voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù Phaät nghieäp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khuyeán hoùa chuùng sinh laø Phaät nghieäp thöù nhaát, tuøy thuaän nuoâi lôùn Phaät phaùp.
2. Trong moäng thaáy Phaät laø Phaät nghieäp thöù hai, phaùt khôûi caùc caên laønh ñôøi quaù

khöù.

1. Ña vaên laø Phaät nghieäp thöù ba, chöùng ñöôïc trí quyeát ñònh voâ nghi.
2. Vì ngöôøi bò hoái haän troùi buoäc duøng phöông tieän kheùo leùo noùi phaùp saùm hoái laø

Phaät nghieäp thöù tö, tröø dieät taát caû nghi hoái.

1. Neáu coù chuùng sinh khôûi leân taâm boûn seûn, taâm voâ trí, taâm Thanh vaên, taâm Duyeân giaùc, taâm taøn haïi, nghi, kieâu maïn thì hieän thaân Nhö Lai trang nghieâm töôùng toát maø hoùa ñoä nhöõng chuùng sinh aáy, ñoù laø Phaät nghieäp thöù naêm, sinh ra nuoâi lôùn caùc caên laønh quaù khöù.
2. Khi chaùnh phaùp gaëp naïn thì roäng vì chuùng sinh noùi phaùp tònh dieäu, chuùng sinh nghe roài lieàn ñöôïc ñaày ñuû Ñaø-la-ni. Thaàn thoâng trí tueä tuøy theo ñoái töôïng maø thò hieän lôïi ích chuùng sinh, ñoù laø Phaät nghieäp thöù saùu, taâm löïc thanh tònh.
3. Neáu vieäc ma khôûi leân thì baèng ñuû caùc loaïi phöông tieän, mau choùng xa lìa chuùng. Duøng aâm thanh vi dieäu baèng hö khoâng giôùi, cuõng chaúng khinh mieät ngöôøi khaùc, dieät tröø taát caû ma nghieäp, ñaày ñuû nhaãn nhuïc, ñoù laø Phaät nghieäp thöù baûy, coâng ñöùc chính tröïc.
4. Tu haønh voâ löôïng haïnh maø chaúng chöùng haïnh Thaùnh ly sinh cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc. Ngöôøi coù caùc caên chöa thaønh thuïc thì chaúng vì ngöôøi ñoù noùi quaû giaûi thoaùt, chæ dieät tröø goác aùi, ñoù laø Phaät nghieäp thöù taùm, sinh ra baûn nguyeän.
5. Ñoaïn tröø taát caû caùc keát, sinh ra haïnh Boà-taùt, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh nuoâi lôùn ñaïi Bi, thaâm tín sôû haïnh cuûa Boà-taùt, roát raùo Nieát-baøn, ñoù laø Phaät nghieäp thöù chín, chaúng ñoaïn haïnh Boà-taùt.
6. Ñaïi Boà-taùt vì mình vaø ngöôøi khaùc caàu ñaïo giaûi thoaùt maø khoâng chaùn, ñuû, lìa khoûi taát caû haïnh vaø taát caû phaùp, ñoái vôùi saéc thaân Nhö Lai khoâng bò nhieãm tröôùc, tinh caàn chuyeân caàu trí tueä voâ ngaïi chaúng nhôø ngöôøi khaùc giaùc ngoä, khieán cho taát caû coõi Phaät nghieâm söùc thanh tònh, quyeát ñònh bieát roõ ñeàu laø hö khoâng. Giaùo hoùa thaønh thuïc taát caû chuùng sinh maø chaúng boû taùnh voâ ngaõ. An truï phaùp giôùi, caùc thoâng töï taïi, thaønh töïu ñaày ñuû Nhaát thieát chuûng trí maø chaúng boû haïnh Boà-taùt. Chuyeån baùnh xe tònh phaùp khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc vui möøng. Roäng vì chuùng sinh noùi phaùp thaäm thaâm vi dieäu, thò hieän voâ löôïng töï taïi Nhö Lai maø chaúng xaû thaân Boà-taùt. Thò hieän ñaïi Nieát-baøn maø chaúng töø boû taát caû choã sinh ra. Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt sinh ra nhö vaäy… cho ñeán Tam- muoäi phieân phuùc, ñoù laø Phaät nghieäp thöù möôøi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù Phaät nghieäp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nghieäp naøy thì ñöôïc Ñaïi nghieäp voâ sö voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät maø chaúng nhôø ngöôøi khaùc giaùc ngoä.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù maïn nghieäp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Toân troïng ñoái vôùi ruoäng phöôùc nhö Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ, choã Cha meï, Sa-moân, Baø-la-moân maø chaúng toân troïng cung kính cuùng döôøng thì ñoù laø maïn nghieäp.
2. Coù caùc Phaùp sö ñöôïc phaùp thaéng dieäu, theo Ñaïi thöøa, bieát saâu ñaïo ra khoûi sinh

töû ñöôïc Ñaø-la-ni, thaønh töïu ña vaên, ñuû trí tueä taïng, coù khaû naêng gioûi noùi phaùp maø chaúng tín thoï cung kính cuùng döôøng thì ñoù laø maïn nghieäp.

1. Khi nghe thoï phaùp, nhö nghe ñöôïc phaùp saâu xa phaùt taâm ly duïc vui möøng voâ löôïng maø chaúng khen Phaùp sö khieán cho hoï hoan hyû thì ñoù laø maïn nghieäp.
2. Khôûi loøng kieâu maïn, töï cao haøng phuïc ngöôøi khaùc, chaúng xeùt mình thaät ra chaúng ñieàu phuïc ñöôïc taâm mình thì ñoù laø maïn nghieäp.
3. Khôûi taâm chaáp coù ngaõ, thaáy ngöôøi coù coâng ñöùc trí tueä chaúng ngôïi khen söï toát ñeïp cuûa hoï, thaáy ngöôøi khoâng coâng ñöùc thì ngöôïc laïi noùi toát hoï, hoaëc nghe khen ngöôøi khaùc thì khôûi loøng ghen gheùt ñoái vôùi ngöôøi ñoù, ñoù laø maïn nghieäp.
4. Neáu coù Phaùp sö bieát ñuùng Phaùp, ñuùng Luaät, ñuùng söï thaät, ñuùng lôøi Phaät noùi nhöng vì ganh gheùt neân noùi raèng: Chaúng phaûi Phaùp, chaúng phaûi Luaät, chaúng phaûi thaät, chaúng phaûi lôøi Phaät noùi ñeå muoán phaù hoaïi loøng tin ngöôøi khaùc, ñoù laø maïn nghieäp.
5. Töï baøy toøa ngoài cao, töï cho ta laø Phaùp sö chaúng caàn laøm vieäc, chaúng toân kính cuùng döôøng ngöôøi khaùc, nhöõng ngöôøi tu phaïm haïnh, baäc toân tröôûng coù ñöùc ñeàu phaûi cung kính cuùng döôøng ta, ñoù laø maïn nghieäp.
6. Khoâng baèng maét aùc, khoâng nhíu maøy nhaên maët nhìn ngöôøi, thöôøng duøng neùt maët khoan hoøa quaùn saùt bình ñaúng chuùng sinh, lôøi noùi thöôøng nhu hoøa khoâng coù thoâ aùc, loøng lìa khoûi saân haän nhöng maø ñoái vôùi Phaùp sö thì tìm toøi loãi xaáu cuûa hoï, ñoù laø maïn nghieäp.
7. Vì loøng ngaõ maïn, ñoái vôùi ngöôøi ña vaên chaúng cung kính. Nghe phaùp coù vaán ñeà chöa hieåu cuõng chaúng hoûi han, chaúng haïn: Nhöõng gì laø thieän? Nhöõng gì laø chaúng thieän? Nhöõng gì neân laøm? Nhöõng gì chaúng neân laøm? Laøm nhöõng nghieäp gì ñem laïi lôïi ích laâu daøi cho taát caû chuùng sinh? Laøm nhöõng haïnh gì chaúng lôïi ích cho chuùng sinh? Laøm nhöõng haïnh gì töø saùng vaøo saùng? Laøm nhöõng haïnh gì töø toái vaøo toái? Boïn ngöôøi vì taâm ngaõ maïn nhö vaäy troâi daït chìm ñaém chaúng theå thaáy ñöôïc con ñöôøng chính yeáu ñeå ra khoûi, ñoù laø maïn nghieäp.
8. Khôûi leân taâm ngaõ maïn neân chaúng gaëp chö Phaät, khoù ñaéc phaùp, tieâu tan heát caên laønh ñaõ gieo troàng ñôøi tröôùc. Ñieàu chaúng neân noùi thì noùi, khôûi leân loøng cheâ traùch, roài laïi ñaøm tieáu vôùi nhau. Truï phaùp nhö vaäy thì öùng vaøo taø ñaïo. Chæ coù naêng löïc taâm Boà-ñeà nhöng chaúng boû haún sôû haønh cuûa Boà-taùt. Tuy chaúng boû ñaïo Boà-taùt maø ôû trong voâ löôïng traêm ngaøn vaïn kieáp coøn chaúng gaëp Phaät, huoáng gì nghe phaùp, ñoù laø maïn nghieäp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù maïn nghieäp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt lìa khoûi maïn nghieäp naøy thì ñöôïc möôøi thöù yù nghieäp thanh tònh voâ löôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù trí nghieäp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tin hieåu nhaân duyeân, chaúng hoaïi nhaân quaû, ñoù laø trí nghieäp.
2. Chaúng boû taâm Boà-ñeà, thöôøng nieäm taát caû Phaät, ñoù laø trí nghieäp.
3. Gaàn guõi taát caû caùc Thieän tri thöùc, cung kính cuùng döôøng loøng khoâng bieáng nhaùc giaûi ñaõi, ñoù laø trí nghieäp.
4. Öa phaùp, öa nghóa ña vaên khoâng chaùn, chuyeân caàu chaùnh phaùp xa lìa taø nieäm, tu taäp chaùnh nieäm, ñoù laø trí nghieäp.
5. Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh chaúng khôûi loøng ngaõ, ñoái vôùi taát caû Boà-taùt khôûi leân töôûng nhö Nhö Lai, kính yeâu Boà-taùt gioáng nhö thaân mình. Yeâu troïng chaùnh phaùp nhö tieác maïng mình. AÙi kính Nhö Lai nhö baûo hoä maét mình. Ñoái vôùi ngöôøi trì giôùi thì sinh töôûng nhö chö Phaät, ñoù laø trí nghieäp.
6. Lìa khoûi nhöõng nghieäp chaúng laønh cuûa thaân, mieäng, yù, tu haønh thanh tònh nghieäp thaân, mieäng, yù, khen ngôïi caùc Hieàn thaùnh, thuaän theo Boà-ñeà, ñoù laø trí nghieäp.
7. Chaúng traùi duyeân khôûi, lìa caùc taø kieán, dieät tröø si aùm, chieáu soi taát caû phaùp, ñoù laø trí nghieäp.
8. Ñoái vôùi möôøi hoài höôùng khôûi leân töôûng nhö töø maãu, ñoái vôùi caùc Ba-la-maät khôûi leân töôûng nhö töø phuï, ñoái phöông tieän kheùo khôûi leân töôûng Boà-ñeà, ñoù laø trí nghieäp.
9. Ñoái vôùi boá thí, trì giôùi, ña vaên chuyeân caàu trí tueä coâng ñöùc chæ quaùn, loøng khoâng meät chaùn, ñoù laø trí nghieäp.
10. Neáu khen ngôïi vieäc cuûa chö Phaät coù theå haøng phuïc ma quaân, dieät tröø caùc troùi buoäc chöôùng ngaïi cuûa phieàn naõo, giaùo hoùa chuùng sinh, thuaän trí luaät nghi, giöõ laáy chaùnh phaùp, nghieâm tònh coõi Phaät, chính höôùng thoâng minh, ñoù laø trí nghieäp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù trí nghieäp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû trí nghieäp naøy thì ñöôïc trí nghieäp voâ thöôïng sinh ra phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû chö Phaät.

giöõ.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã ma naém giöõ. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taâm bieáng nhaùc laø choã ma naém giöõ.
2. Boû chaùnh phaùp Phaät laø choã ma naém giöõ.
3. Tham caàu khoâng chaùn laø choã ma naém giöõ.
4. Chuyeân nghó ñeán töï ñoä laø choã ma naém giöõ.
5. Chaúng phaùt nguyeän lôùn laø choã ma naém giöõ.
6. Xa lìa phieàn naõo, thöôøng öa tòch tónh laø choã ma naém giöõ.
7. Ñoaïn laäu sinh töû laø choã ma naém giöõ.
8. Boû haïnh Boà-taùt laø choã ma naém giöõ.
9. Boû taâm giaùo hoùa thaønh thuïc taát caû chuùng sinh laø choã ma naém giöõ.
10. ÔÛ trong chaùnh phaùp sinh loøng nghi hoaëc, baøi baùng phaùp Phaät laø choã ma naém

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi choã ma naém giöõ cuûa Ñaïi Boà-taùt maø Boà-taùt neân mau

choùng xa lìa. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå tröø boû söï leä thuoäc ma naøy thì ñöôïc möôøi thöù baûo hoä cuûa cuûa taát caû chö Phaät. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Phaät baûo hoä neân baét ñaàu phaùt taâm Boà-ñeà.
	2. Phaät baûo hoä neân ñôøi ñôøi chöa töøng queân maát taâm Boà-ñeà.
	3. Phaät baûo hoä neân bieát taát caû vieäc ma coù theå xa lìa heát.
	4. Phaät baûo hoä neân nghe saùu phaùp Ba-la-maät roài ñuùng nhö lôøi noùi tu haønh.
	5. Nhôø Phaät baûo hoä neân bieát khoå sinh töû maø chaúng chaùn gheùt.
	6. Phaät baûo hoä neân quaùn phaùp thaäm thaâm ñöôïc quaû giaûi thoaùt.
	7. Phaät baûo hoä neân vì chuùng sinh noùi veà söï giaûi thoaùt cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc maø chaúng öa thöøa ñoù.
	8. Phaät baûo hoä neân quaùn phaùp voâ vi maø loøng chaúng öa truï, ñoái vôùi phaùp höõu vi chaúng sinh hai töôùng.
	9. Phaät baûo hoä neân khieán cho söï chaúng töông tuïc ñöôïc tòch dieät töông tuïc.
	10. Phaät baûo hoä neân ñöôïc Nhaát thieát trí töï taïi maø chaúng boû söï tu haønh theo chuûng taùnh chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù Phaät baûo hoä cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû söï baûo hoä naøy thì ñöôïc söï baûo hoä möôøi Löïc cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùp baûo hoä. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû haønh voâ thöôøng laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
2. Taát caû haønh khoå laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
3. Taát caû phaùp voâ ngaõ laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
4. Tòch dieät Nieát-baøn laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
5. Phaùp töø duyeân khôûi leân, khoâng duyeân thì chaúng khôûi leân laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
6. Chaúng chaùnh tö duy neân khôûi leân voâ minh, haønh… cho ñeán laõo töû. Chaúng chaùnh tö duy dieät thì voâ minh dieät, voâ minh dieät neân cho ñeán laõo töû dieät, ñoù laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
7. Ba phaùp moân giaûi thoaùt sinh ra Thanh vaên thöøa, phaùp quyeát ñònh voâ traùnh sinh ra Duyeân giaùc thöøa laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
8. Saùu phaùp Ba-la-maät, boán Nhieáp phaùp sinh ra Ñaïi thöøa laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
9. Bieát taát caû coõi, taát caû phaùp, taát caû chuùng sinh, taát caû theá gian laø caûnh giôùi cuûa Phaät laø söï baûo hoä cuûa phaùp.
10. Ñoaïn taát caû nieäm, boû taát caû chaáp thuû, lìa quaù khöù, vò lai, thuaän theo Nieát-baøn laø söï baûo hoä cuûa phaùp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp baûo hoä cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû söï baûo hoä naøy thì ñöôïc phaùp baûo hoä voâ thöôïng cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát coù möôøi vieäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaïi Boà-taùt vì chö Thieân coõi Duïc noùi phaùp ly duïc. Phoùng tuùng, buoâng lung, töï taïi ñeàu laø voâ thöôøng, taát caû khoaùi laïc ñeàu laø khoå naõo. Boà-taùt khuyeán hoùa môû ñöôøng daãn loái nhöõng Thieân töû ñoù phaùt taâm Boà-ñeà. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù nhaát.
2. Khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát, Ñaïi Boà-taùt vì chö Thieân coõi Saéc noùi caùc Tam- muoäi thieàn giaûi thoaùt, lieân tuïc khôûi leân caùc thieàn chi. Coù ngöôøi ñaém tröôùc thieàn vò, vì thieàn vò khôûi thaân kieán, taø kieán, voâ minh phieàn naõo thì vì hoï noùi thaät trí. Ñoái vôùi taát caû dieäu saéc khôûi taâm ñieân ñaûo maø voïng töôûng chaáp laø thanh tònh thì vì hoï noùi baát tònh, quaùn saùt voâ thöôøng, khuyeán hoùa, môû ñöôøng daãn loái nhöõng Thieân töû ñoù phaùt taâm Boà-ñeà. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù hai khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
3. Khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát, coù Chaùnh thoï Tam-muoäi teân laø Quang minh trang nghieâm, ôû trong thaân mình phoùng ra aùnh saùng lôùn soi khaép taát caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, tuøy theo ñoái töôïng duøng ñuû chuûng loaïi aâm thanh maø vì hoï noùi phaùp. Nhöõng chuùng sinh ñoù nghe noùi phaùp roài ñeàu raát vui möøng, khôûi leân loøng cung kính. Sau khi qua ñôøi, hoï ñeàu sinh leân coõi trôøi Ñaâu-suaát. Boà-taùt laïi vì hoï noùi phaùp khieán cho hoï ñeàu phaùt taâm Boà- ñeà. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù ba khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
4. Ñaïi Boà-taùt duøng maét tònh voâ ngaïi quaùn saùt caùc Ñaïi Boà-taùt ôû taát caû trôøi Ñaâu-suaát khaép möôøi phöông. Nhöõng Boà-taùt ñoù cuõng nhìn thaáy Ñaïi Boà-taùt naøy. Hoï thaáy nhau roài, Boà-taùt naøy vì Boà-taùt kia roäng noùi chaùnh phaùp. Chaúng haïn nhö laø: Giaùng thaàn vaøo thai meï, sinh ra ôû theá gian, boû nhaø caàu ñaïo, ñi ñeán ñaïo traøng, duøng ñaïi trang nghieâm maø töï trang nghieâm, phaùt khôûi söï tu haønh ñôøi quaù khöù, nhôù laïi haïnh xöa, thaønh töïu coâng ñöùc… Chaúng rôøi khoûi toøa ngoài naøy maø thò hieän nhöõng vieäc nhö vaäy… Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù tö khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
5. Ñaïi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát thì Boà-taùt cuûa taát caû trôøi Ñaâu-suaát trong möôøi phöông muoán thaáy Ñaïi Boà-taùt naøy ñeå cung kính cuùng döôøng leã baùi neân ñeàu ñeán nôi ñaây. Luùc baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt muoán khieán cho nhöõng Boà-taùt ñoù ñeàu vui möøng thoûa nguyeän cuûa hoï neân thuyeát giaûng Ñaïi phaùp moân. Tuøy theo ñòa vò söï truï, söï haønh, söï ñoaïn, söï tu, söï chöùng maø Boà-taùt roäng noùi ñaày ñuû. Nhöõng Boà-taùt ñoù nghe noùi phaùp roài thì ñeàu raát vui möøng, ñeàu quay veà laïi ôû cung ñieän cuûa mình nôi baûn quoác. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù naêm khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
6. Khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát giaûng noùi chaùnh phaùp thì vua coõi Duïc, Thieân ma Ba-tuaàn cuøng quyeán thuoäc vaây quanh, ñi ñeán choã Boà-taùt, phaù hoaïi, gaây roái hoäi noùi phaùp. Baáy giôø, Boà-taùt truï ôû phöông tieän kheùo leùo, giöõ laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät Kim cang, vaøo saâu cöûa trí, noùi phaùp cam loà. Boà-taùt nhôø thaàn löïc chö Phaät, noùi phaùp Nhö Lai ñeàu thu phuïc heát nhöõng ma chuùng ñoù. Ma chuùng ñoù thaáy thaàn löïc töï taïi nhö vaäy cuûa Boà-taùt, laïi ñöôïc nghe phaùp neân ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù saùu khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
7. Ñaïi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát bieát Thieân töû coõi Duïc chaúng nhaän thöùc ñöôïc khoå, chaúng öa nghe phaùp. Luùc baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt phoùng ra aâm thanh lôùn baûo caùc Thieân töû: “Hoâm nay Ñaïi Boà-taùt xuaát hieän ôû beân trong quyeán thuoäc, neáu muoán thaáy thì haõy mau choùng ñeán ñaây”. Nghe aâm thanh ñoù roài thì voâ löôïng öùc na-do-tha Thieân töû ñeàu ñi ñeán choã ñoù. Luùc baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt hieän khaép trong cung taát caû quyeán thuoäc maø nhöõng Thieân töû ñoù chöa töøng nghe thaáy, thaáy roài hoï ñeàu raát vui möøng. Trong aâm nhaïc cuûa quyeán thuoäc Boà-taùt naøy phaùt ra tieáng nhö vaày maø baûo hoï raèng: “Naøy caùc Thieân töû, taát caû caùc haønh ñeàu voâ thöôøng heát! Taát caû caùc haønh ñeàu khoå caû! Taát caû caùc phaùp ñeàu voâ ngaõ! Tòch dieät Nieát-baøn!” Tieáng aáy laïi baûo raèng: “Caùc ngöôi ñeàu neân tu haïnh Boà-taùt thì roát raùo Boà-ñeà, ñuû Nhaát thieát trí!” Khi caùc Thieân töû nghe aâm thanh ñoù roài thì loøng raát sôï haõi, moät höôùng chaùnh caàu Boà-ñeà voâ thöôïng. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù baûy khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
8. Ñaïi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát, chaúng rôøi boû choã ngoài ôû trôøi Ñaâu-suaát maø coù theå ñi ñeán heát choã cuûa taát caû Phaät, gaëp chö Nhö Lai ñeå cung kính leã baùi cuùng döôøng nghe

phaùp. Baáy giôø, chö Phaät vì Boà-taùt noùi phaùp: “Cam loä quaùn ñaûnh thoï kyù”, taát caû caùc minh, haïnh ñòa cuûa Boà-taùt, muoán khieán cho Boà-taùt duøng moät nieäm tueä töông öùng ñaày ñuû taát caû chi, taát caû caùc loaïi vaøo saâu Nhaát thieát trí. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù taùm khi Boà- taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.

1. Ñaïi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát, duøng taát caû phaåm vaät cuùng döôøng baèng caû phaùp giôùi, hö khoâng giôùi ñeå cuùng döôøng chö Phaät cuûa taát caû theá giôùi. Khi aáy, söï cuùng döôøng naøy thì voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù chín khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.
2. Ñaïi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát, sinh ra voâ löôïng, voâ bieân phaùp moân, thò hieän trong taát caû theá giôùi ñuû chuûng loaïi saéc, chuûng loaïi hình, chuûng loaïi uy nghi, chuûng loaïi phöông tieän, tuøy theo söï thích öùng aáy maø vì hoï noùi phaùp, muoán khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu hoan hyû. Ñoù laø söï nghieäp tu haønh thöù möôøi khi Boà-taùt truï ôû trôøi Ñaâu-suaát.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù söï nghieäp tu haønh ôû trôøi Ñaâu-suaát cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû nghieäp naøy thì coù theå haï sinh coõi ngöôøi.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát luùc saép qua ñôøi, coù möôøi thöù vieäc thò hieän.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát luùc saép qua ñôøi thì töôùng luaân ôû döôùi chaân phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø An laïc trang nghieâm, soi khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Taát caû chuùng sinh trong caùc ñöôøng aùc naïn chaïm ñeán aùnh saùng aáy thì dieät taát caû khoå, ñeàu ñöôïc an vui. Luùc baáy giôø, chuùng sinh ñeàu nghó raèng: “Hoâm nay boãng nhieân coù baäc Ñaïi nhaân kyø ñaëc xuaát hieän ôû ñôøi.” Ñoù laø vieäc thò hieän thöù nhaát.
2. Ñaïi Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát, khi saép qua ñôøi thì töôùng loâng traéng ôû giöõa hai chaân maøy phoùng ra aùnh saùng teân laø Giaùc ngoä soi khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, chaïm ñeán thaân cuûa Ñaïi Boà-taùt ñoàng haønh ñôøi tröôùc kia. Chaïm xong, nhöõng vò Boà-taùt ñoù ñeàu nghó

raèng: “Vò Ñaïi Boà-taùt kia, ôû trôøi Ñaâu-suaát, nay saép qua ñôøi.” Luùc aáy, caùc Boà-taùt lieàn hoùa ra voâ löôïng, voâ bieân ñoà cuùng döôøng, roài mau choùng ñeán choã vò Ñaïi Boà-taùt ñoù. Ñoù laø vieäc thò hieän thöù hai.

1. Ñaïi Boà-taùt luùc saép qua ñôøi, ôû trong baøn tay phaûi phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Tònh caûnh giôùi, coù theå nghieâm tònh heát tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Trong theá giôùi naøy, neáu coù nhöõng Bích-chi-phaät voâ laäu nhaän bieát aùnh saùng aáy thì lieàn boû tuoåi thoï. Neáu chaúng nhaän bieát thì söùc aùnh saùng ñi qua theá giôùi phöông khaùc. Taát caû nhöõng ma vaø ngoaïi ñaïo, chuùng sinh coù kieán chaáp ñeàu bò ñöa sang theá giôùi phöông khaùc heát, tröø chuùng sinh ñöôïc Nhö Lai giöõ laïi ñeå giaùo hoùa. Ñoù laø vieäc thò hieän thöù ba.
2. Ñaïi Boà-taùt, töø hai goái phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Ly caáu thanh tònh trang nghieâm soi khaép, töø cung ñieän chö Thieân thaáp nhaát leân ñeán cung ñieän cuûa chö Thieân trôøi Tònh cö, khoâng ñaâu chaúng saùng toû. Khi aáy, caùc Thieân töû ñeàu nghó: “Hoâm nay vò Ñaïi Boà- taùt naøy ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát saép xaû thoï maïng.” Caùc Thieân töû nhanh choùng baøy bieän vaät cuùng döôøng nhö höông hoa, chuoãi ngoïc, höông xoa, boät thôm, aùo, loïng che, traøng phan vaø nhöõng aâm nhaïc ñi ñeán choã Boà-taùt cung kính cuùng döôøng vaø noùi: “Chuùng toâi ñeàu theo haàu haï, baûo veä Boà-taùt töø luùc maïng chung… cho ñeán luùc Ngaøi thò hieän ñaïi Baùt-nieát-baøn.” Ñoù laø vieäc thò hieän thöù tö.
3. Ñaïi Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát, luùc saép qua ñôøi thì töø trong tim phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Kim cang tònh dieäu trang nghieâm soi khaép löïc só Kim Cang cuûa taát caû theá giôùi. Luùc baáy giôø, haøng traêm öùc löïc só Kim Cang ñeàu nghó: “Ñaây chính laø Ñaïi Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát saép qua ñôøi neân duøng töôùng naøy thò hieän cho chuùng ta. Chuùng ta ñeàu phaûi theo haàu haï thuû hoä… cho ñeán luùc ngaøi thò hieän ñaïi Baùt-nieát-baøn.” Ñoù laø vieäc thò hieän thöù naêm.
4. Ñaïi Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát, luùc saép qua ñôøi thì töø loã chaân loâng phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Phaân bieät taát caû chuùng sinh soi khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, chaïm ñeán khaép thaân cuûa taát caû Boà-taùt. Chaïm roài, laïi chaïm ñeán taát caû chö Thieân vaø ngöôøi ñôøi. Khi aáy caùc Boà-taùt ñeàu nghó: “Chuùng ta phaûi ñi ñeán choã ñoù ñeå cung kính cuùng döôøng Nhö Lai, ñoàng thôøi giaùo hoùa nhöõng chuùng sinh ôû ñoù.” Ñoù laø vieäc thò hieän thöù saùu.
5. Ñaïi Boà-taùt ôû trôøi Ñaâu-suaát, luùc saép qua ñôøi ôû trong giaûng ñöôøng ma-ni baûo taïng chaùnh phaùp phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Thieän ñieàu phuïc, tuøy theo choã giaùng thaàn cuûa Boà-taùt maø soi khaép cung vua. Caùc vò Boà-taùt kia ñeàu nghó raèng: “Tuøy theo choã giaùng sinh cuûa Boà-taùt naøy, hoaëc ôû nhaø kia, hoaëc ôû tuï laïc, hoaëc ôû thaønh aáp, hoaëc choã sinh beân trong coõi Dieâm-phuø-ñeà… ta seõ sinh theo Boà-taùt ñoù vì muoán giaùo hoùa chuùng sinh.” Ñoù laø söï thò hieän thöù baûy.
6. Ñaïi Boà-taùt ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát, luùc saép qua ñôøi thì trong thôøi gian laâu caùc coõi trôøi phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Tònh trang nghieâm, taát caû cung ñieän phoùng aùnh saùng aáy soi ñeán meï sinh ra Boà-taùt. Chieáu soi roài thì meï cuûa Boà-taùt ñoù yeân oån, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû coâng ñöùc. Beân trong thaân ngöôøi meï aáy töï nhieân ñöôïc trang nghieâm bôûi laàu caùc baûy baùu vì muoán thaân Boà-taùt ôû yeân oån. Ñoù laø vieäc thò hieän thöù taùm.
7. Ñaïi Boà-taùt ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát, luùc saép qua ñôøi phoùng ra aùnh saùng döôùi chaân teân laø An truï. Neáu caùc Thieân töû vaø caùc Phaïm thieân maø tuoåi thoï saép heát thì nhôø aùnh saùng aáy ñeàu ñöôïc truï laïi thoï maïng ñeå cuùng döôøng Boà-taùt töø luùc maïng chung naøy cho ñeán khi thò hieän ñaïi Baùt-nieát-baøn. Ñoù laø vieäc thò hieän thöù chín.
8. Ñaïi Boà-taùt ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát, töø töôùng nhoû aáy phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Nghieâm tònh Phaät nhaõn, thò hieän ñuû chuûng loaïi nghieäp thì coù ngöôøi, trôøi, hoaëc thaáy Boà- taùt ôû taïi trôøi Ñaâu-suaát, hoaëc thaáy maïng chung, hoaëc thaáy ôû trong thai, hoaëc thaáy sinh

ra, hoaëc thaáy xuaát gia, hoaëc thaáy thaønh Phaät, hoaëc thaáy chuyeån baùnh xe phaùp, hoaëc thaáy Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn. Ñoù laø vieäc thò hieän thöù möôøi.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt hoaëc ôû choã ngoài, hoaëc ôû laàu caùc, hoaëc ôû cung ñieän phoùng ra traêm vaïn a-taêng-kyø kieáp aùnh saùng nhö vaäy… khi phoùng ra nhöõng aùnh saùng aáy thò hieän voâ löôïng söï nghieäp Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû taát caû tònh nghieäp nhö vaäy…, töø coõi trôøi Ñaâu-suaát haï sinh xuoáng theá gian.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vieäc neân giaùng thaàn vaøo thai meï. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vì giaùo hoùa thaønh thuïc chuùng sinh taâm haïn heïp neân thò hieän ôû thai meï, chaúng khieán cho chuùng sinh taâm haïn heïp nghó raèng: “Boà-taùt töï nhieân hoùa sinh, trí tueä caên laønh chaúng töø tu haønh maø ñöôïc.” Ñoù laø vieäc thöù nhaát thò hieän ôû thai.
2. Laïi nöõa, muoán khieán cho cha meï vaø caùc ngöôøi thaân nuoâi lôùn caên laønh ñoàng haønh ñôøi tröôùc. Ñoù laø vieäc thöù hai thò hieän ôû thai.
3. Ñaïi Boà-taùt luùc môùi thoï thai ñaõ xa lìa ngu si, chaùnh nieäm tö duy, dieät tröø loaïn töôûng, thaønh töïu nieäm tueä, loøng chöa töøng roái loaïn. Ñoù laø vieäc thöù ba, thò hieän ôû thai.
4. Ñaïi Boà-taùt khi ôû thai meï thöôøng giaûng noùi phaùp. Caùc chuùng Boà-taùt cuûa theá giôùi möôøi phöông, Ñeá Thích, Phaïm vöông, boán vua trôøi ñi ñeán vôùi Boà-taùt. Boà-taùt töùc thôøi vì hoï noùi phaùp roäng raõi, thò hieän thaàn löïc töï taïi cuûa Boà-taùt. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng, voâ bieân nhöõng trí tueä, hieän ra nhöõng vieäc kyø ñaëc nhö vaäy… Ñoù laø vieäc thöù tö, thò hieän ôû thai.
5. Ñaïi Boà-taùt ôû trong thai meï, vì giaùo hoùa chuùng sinh neân laøm cho baûn nguyeän cuûa nhöõng chuùng sinh ñoù ñöôïc thoûa maõn. Ñoù laø vieäc thöù naêm, thò hieän ôû thai.
6. Ñaïi Boà-taùt ôû trong loaøi ngöôøi thaønh ñaïo thì neân ñuû nhaân phaùp maø thoï sinh. Ñoù laø vieäc thöù saùu, thò hieän ôû thai.
7. Ñaïi Boà-taùt ôû trong thai meï, chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu thaáy Boà-taùt ôû trong thai meï, nhö thaáy hình daùng maët muõi trong göông saùng. Khi aáy nhöõng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… vôùi taám loøng roäng lôùn, ñeàu ñi ñeán cung kính cuùng döôøng Boà-taùt. Ñoù laø vieäc thöù baûy, thò hieän ôû thai.
8. Ñaïi Boà-taùt khi ôû thai meï thì nhöõng Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù ôû thai meï trong theá giôùi phöông khaùc ñeàu chung giaûng noùi taïng trí tueä voâ taän cuûa Boà-taùt. Ñoù laø vieäc thöù taùm, thò hieän ôû thai.
9. Ñaïi Boà-taùt luùc môùi ñaàu thoï thai thì Chaùnh thoï Tam-muoäi ly caáu. Taát caû ñoà cuùng döôøng trang nghieâm cuûa taát caû cung trôøi Ñaâu-suaát ñeàu theo vaøo thai meï. Nhôø söùc Tam- muoäi neân khieán cho thaân ngöôøi meï ñoù khoâng coù caùc khoå hoaïn. Ñoù laø vieäc thöù chín, thò hieän ôû thai.
10. Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt khi ôû thai meï, thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc taïng, taát caû ñoà cuùng döôøng cuûa möôøi phöông theá giôùi ñeàu ñem cuùng döôøng taát caû chö Nhö Lai. Caùc Ñöùc Nhö Lai ñoù vì Boà-taùt naøy dieãn noùi voâ löôïng, voâ bieân phaùp moân cuûa phaùp giôùi. Ñoù laø vieäc thöù möôøi, thò hieän ôû thai.

Neáu Ñaïi Boà-taùt truï ôû phaùp moân naøy thì coù theå thò hieän möôøi thöù caûnh giôùi vi teá cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khi Ñaïi Boà-taùt ôû thai meï thò hieän luùc ban ñaàu phaùt taâm Boà-ñeà… cho ñeán ñòa vò thoï kyù cam loà quaùn ñaûnh.

giaùc.

1. ÔÛ trong thai meï laïi hieän ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát-ñaø.
2. ÔÛ trong thai meï thò hieän sinh ra.
3. ÔÛ trong thai meï thò hieän ñòa vò ñoàng töû.
4. ÔÛ trong thai meï hieän taïi cung ñieän khoâng gian saéc vò.
5. ÔÛ trong thai meï thò hieän xuaát gia.
6. ÔÛ trong thai meï thò hieän tu haønh khoå haïnh, ñi ñeán ñaïo traøng thaønh Ñaúng chaùnh
7. ÔÛ trong thai meï hieän chuyeån baùnh xe phaùp.
8. ÔÛ trong thai meï thò hieän vaøo ñaïi Nieát-baøn.
9. ÔÛ trong thai meï thò hieän caùc phaùp vi teá, taát caû haïnh Boà-taùt, taát caû thaàn löïc töï taïi

vaø voâ löôïng haïnh moân cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù caûnh giôùi vi teá cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû caûnh giôùi naøy thì ñöôïc caûnh giôùi trí tueä ñaïi vi teá cuûa taát caû chö Phaät.

